

● 台中市觀光旅遊局局長  
**陳盛山**



台中市推動中進中出觀光政策成績亮眼，繼去年11月與日本大分縣政府簽署官方「觀光友好交流合作協定」以來，目前已建立起良好的關係與互動。今年9月，台中市與大分縣定期包機啟航，未來雙方將有更進一步的密切交流。台中市推展觀光政策受到港澳地區媒體及部落客矚目，香港《明報周刊》等8名媒體及部落客專程前往台中體驗美食美景，台中市觀光旅遊局局長陳盛山表示，到台中打高爾夫球、騎自行車等運動的主題觀光，是吸引港澳、新加坡及馬來西亞觀光客的重要產品，將是推動觀光路線的要點。

撰文／李麗文 圖片提供／台中市觀光旅遊局

## 接軌國際

# 2016 中進中出 台日港澳再進一步

台中、日本大分互任雙方觀光旅遊大使 台中與由布院溫泉首度合作  
港澳旅客入住台中市成長185% 高爾夫球、自行車主題觀光是亮點



▲台中溫泉與大分由布院名湯首度合作交流。



▲台中市觀光局局長陳盛山與香港參訪團合影，背景為九九峰。

台中市觀光旅遊局局長陳盛山表示，開拓中台灣「中進中出」入境觀光市場，在航空部分以清泉崗機場做進出點，是相當重要的樞紐。此次藉由2016GATTA台中國際旅展活動，行銷中台灣豐富的觀光資源，並與日本大分縣擔任雙方觀光旅遊大使，共同推薦台中、大分的旅遊景點及特色。華信航空台中分公司賴祥光總經理也蒞臨現場，表示今年9月台中將與大分展開定期包機啟航，將增進雙方未來交流與互動。

### 台中、日本大分密切合作 互邀參訪推動溫泉產業

繼去年大分縣與台中市簽署「觀光友好交流合作協定」，今年台中溫泉與日本大分縣由布院首度合作，互相交流，6月中旬將由由布院 泉旅館組合邀請台中市溫泉觀光協會及台中市政府相關人員至由布院溫泉考察訪問，以行動大力行銷由布院溫泉的觀光。而台中市觀光局也將於8月舉辦台中市2016溫泉觀光產業輔導推廣案之宣傳記者會，並宣傳大分縣由布院等觀光友好溫泉區的泡湯特色。

台中市觀旅局指出，台中市與大分縣都是得天厚愛，擁有豐富的天然資源與人文建設

的好地方，在推動觀光特色亦有許多相似之處，例如：美食、自行車、溫泉泡湯都是重點推廣項目。

由布院溫泉是日本大分縣的重要名湯，是日本女性票選前3名最喜愛的溫泉小鎮之一。未來也將積極開拓雙方合作可能，包含邀請日方透過舉辦各種交流座談會或日本專業技術人才來台教育訓練等方式，協助輔導本市溫泉業者汲取日本溫泉業者經營與管理的寶貴經驗與技術，有效推動溫泉等觀光產業蓬勃發展。

### 港澳旅客入住成長數倍增 香港媒體部落客踩線體驗

由台中市觀光旅遊局局長陳盛山全程導覽，帶領香港《明報周刊》等8名媒體及部落客體驗台中的美食美景。陳盛山局長提及，港澳旅客入住台中市成長185%，據交通部觀光局統計，港澳旅客愛來台灣旅遊，今年1至3月就有37萬2,773人次來台，去年入住台中飯店人次成長到23萬4,141人次，相較103年的8萬2,268人次，明顯增加，也吸引香港媒體到台中採訪。

此次香港媒體在中市進行深度踩線採訪，包括彩虹眷村、南屯老街、逢甲商圈等知名景點，並參觀全台灣唯一獲得「奧杜邦」認證的台中霧峰高爾夫球場，不僅接觸綠油油沒噴灑農藥的草皮，還可以看到滿天飛舞的蝴蝶及盤旋在九九峰山邊的老鷹，台灣獼猴還不時出現在球場，令人充分感受台灣、台中的特色。

這個具有豐富生態環境的環球球場，是台中觀光的亮點。目前台中清泉崗機場每天有8班飛機直飛香港，加起來每天就有16班往返於香港和台中的航班，搭起2地便捷的觀光1日生活圈，更落實中進中出政策。

▼台中市觀旅局局長陳盛山與香港媒體團、部落客暢談中進中出政策。



旅奇 vol.391 105/6/6

# 華信航空6/1開航台北—首爾 每天1班 早去晚回超便捷

華航集團從松山、桃園、台中、高雄出發韓國 每週50班  
 打造首爾商務洽公1日商圈 跟著《太陽的後裔》玩翻韓國

撰文·攝影／劉彥廷



▲華信航空歡慶開航台北—首爾航線剪綵儀式。



▲（左起）韓國觀光公社台北支社支社長鄭益守、華信航空總經理韓梁中、桃園市市長鄭文燦。



▲華信航空空姐特別帶來韓國最紅女子團體Twice開場舞蹈表演。

▼華信航空桃園—首爾首航儀式貴賓合影。



華信航空自6/1起新增台北—首爾航班，每天1班，早去晚回，將提供台、韓旅客更為便捷的服務。此外，同日復飛高雄—首爾每天1班，加上原先台中—首爾每週2班，華信航空在台北、台中和高雄共有16班直飛首爾；配合華航集團航班，飛往韓國每週多達50班，7月份起增至54班，是台、韓間飛航最多班次的航空公司。

華信航空總經理韓梁中表示，華信航

空於2015年獲民航局頒發金翔獎後，再度以優異飛安紀錄和服務表現，獲得台北—首爾新航權，這是華信航空在桃園機場提供2岸直航班機外，新增的第1條國際區域航線。

韓國觀光公社台北支社支社長鄭益守致詞時指出，台韓旅客交流持續成長，今年互訪旅客人數看好突破160萬，未來韓國觀光公社將與華信航空加大合作，期盼增班後，2地旅客交流再創新高。

華信航空台北—首爾班機，AE230每日上午07：25由桃園機場出發，10：55就抵達仁川機場，回程AE231晚上22：50由仁川機場起飛回桃園，早去晚回，打造首爾商務洽公1日商圈。為慶祝首爾開航，今年11月底前透過華航網站購票，推出首爾6,088元起（未稅）開航特惠價。

# 台日鐵路再結緣

台中X岩手 姊妹鐵道促觀光  
目標推行友好城市深化交流

旅奇 vol.391

105/6/6

撰文·攝影／林靜瑩



▲三陸鐵道（株）代表取締役社長望月正彥（左起）、IGR岩手銀河鐵道（株）代表取締役社長菊池正佳、岩手縣知事達增拓也、交通部常務次長范植谷、台中市市長林佳龍、交通部台灣鐵路管理局長周永暉、台灣觀光協會會長賴瑟珍、亞東關係協會副參事回部辦事李世丙。

岩手兩大鐵路「IGR銀河鐵道」以及「三陸鐵道」因與台鐵山線、海線之間擁有諸多共同點，正式於6/1在台北火車站大廳簽署姊妹鐵道締結合約。

儀式上邀請到岩手縣

知事達增拓也及台中市市長林佳龍等貴賓共同出席。達增拓提到岩手擁有多彩的四季景致、多樣特色傳統美食及世界文化遺產等豐富觀光資源，期盼能藉由鐵道觀光吸引更多旅客造訪。台中市市長林佳龍也表示藉由締結姊妹鐵路，不但能促進台灣與岩手之間的交流，未來更將朝向與岩手縣締結姐妹城市的目標努力。